

**PREZZI:** I prezzi sono espressi in Euro e comprendono il trasporto marittimo ed i servizi a bordo. Non comprendono i pasti (salvo quanto diversamente indicato in altra parte del presente), le bevande, le mance, i diritti e le spese e competenze per l'imbarco, lo sbarco, le eventuali assicurazioni per i passeggeri, i bagagli o gli autoveicoli al seguito. Inoltre il prezzo del trasporto marittimo non include l'assicurazione annullamento del viaggio, le spese di prenotazione eventualmente richieste dalle agenzie di viaggio e le spese personali. Le riduzioni non sono mai cumulabili e non possono essere riconosciute a viaggio ultimato. Il vettore si riserva la facoltà di aumentare le tariffe pubblicate nel presente opuscolo, anche senza preavviso, in dipendenza di aumenti dei prezzi di vendita del carburante.

**PASTI A BORDO:** A bordo sono in funzione il self-service ed il bar, dove si possono consumare, a pagamento, i pasti, snacks e bevande in genere. Il prezzo del trasporto marittimo non comprende alcuna consumazione.

**ITINERARI ED ORARI:** Gli orari di partenza ed arrivo sono indicati in ora locale e possono essere soggetti a variazioni, anche senza preavviso. La società vettrice non risponde per modificazioni improvvisate di itinerario per annullamento delle partenze dovute a forza maggiore o a motivi tecnici.

**SISTEMAZIONE A BORDO:** Eventuali cambi di sistemazione vanno richiesti al personale addetto all'ufficio informazioni.

**BAGAGLIO:** Nel prezzo del biglietto è compreso il corrispettivo del trasporto di kg. 50 di bagaglio e kg. 25 per i bambini: nei bagagli è ammesso il trasporto di oggetti per uso personale soltanto. Le dimensioni per ogni bagaglio non devono eccedere le seguenti misure: mt. 0,80 x 0,50 x 0,30. Il vettore non risponde di oggetti di valore o dei bagagli dei passeggeri lasciati incustoditi.

**DIVIETO DI TRASPORTO MERCI PERICOLOSE O ARMI:** Ai passeggeri non è consentito portare con sé, o nei

bagagli o nella propria autovettura, prodotti considerati pericolosi ai fini del trasporto marittimo; non è altresì consentito detenere o trasportare armi o munizioni di qualsiasi genere.

**BIGLIETTI A DATA APERTA:** I biglietti a data aperta sono validi un anno dalla data di emissione e comunque sempre durante il periodo di esercizio della linea: devono essere sempre riconfermati con prenotazione con sufficiente anticipo. Eventuali differenze tariffarie dovranno essere regolate dai passeggeri al momento dell'imbarco. In caso di annullamento e rimborso, sarà trattenuta per spese amministrative una penalità pari al 15% dell'importo del biglietto. Le tasse portuali non sono mai rimborsabili.

**SMARRIMENTO DEL BIGLIETTO:** Lo smarrimento e/o il furto di un biglietto devono essere comunicati tempestivamente all'agenzia della Società vettrice. L'eventuale rimborso sarà effettuato solo dopo un anno dalla data di emissione, dietro presentazione di una denuncia di smarrimento, se il biglietto smarrito sarà risultato inutilizzato. Non possono essere in alcun modo emessi duplicati dei biglietti smarriti senza pagamento del prezzo corrispondente.

**ANNULLAMENTI E RIMBORSI:** Salvo i casi di forza maggiore, l'annullamento di un biglietto con data di partenza fissata sarà soggetto alle seguenti penalità:  
- fino a 24 ore prima della partenza: penalità 30%  
- il giorno della partenza: penalità 50%  
I biglietti possono essere rimborsati soltanto dall'Agenzia emittente.

I biglietti OPEN possono essere rimborsati, ma soggetti alla detrazione del 15% per spese amministrative. Nessun rimborso sarà dovuto negli altri casi.  
**Il diritto al rimborso di ogni tipo di tariffa inclusa in questo opuscolo si prescrive, in ogni caso, decorsi tre mesi dalla data di partenza.**

**IMBARCO DI PASSEGGERI, VEICOLI AL SEGUITO E VEICOLI COMMERCIALI:** I passeggeri muniti di biglietto non devono imbarcarsi direttamente, ma presentarsi nella Stazione Marittima del porto d'imbarco, entro i limiti di tempo

indicati negli opuscoli illustrativi (2 ore prima per i passeggeri ed i veicoli al seguito, 3 ore prima per i gruppi, 3,5 ore prima per i veicoli commerciali). In caso di ritardo dei passeggeri, dei veicoli al seguito o dei veicoli commerciali, il Vettore si riserva il diritto di cancellare le prenotazioni corrispondenti e di accettare altri passeggeri, veicoli al seguito e veicoli commerciali in attesa. Il Vettore non risponde di ritardi o modifiche improvvisate di itinerari o orari, dovuti a forza maggiore, ad impedimento della nave o ad altri motivi fuori dal controllo del Vettore.

**ANIMALI DOMESTICI:** Il Comando di bordo si riserva il diritto di rifiutare l'imbarco di cani o altri animali a seguito dei passeggeri; lo stesso Comando valuterà ogni volta se accettare o meno detti animali, tenendo in conto le norme igieniche, il disturbo e la sicurezza di tutti gli altri passeggeri, dell'equipaggio e della stessa nave. Sono ammessi max 8 cani per viaggio sistemati nelle apposite cuce.

**PASSAPORTI E DOCUMENTI SANITARI:** I passeggeri devono essere muniti dei documenti richiesti dalle diverse autorità di Frontiera e dai visti prescritti; devono altresì essere in possesso dei certificati internazionali di vaccinazione eventualmente richiesti e di ogni altro documento che dovesse essere prescritto dalle autorità del paese di partenza e destinazione.

**USO ESCLUSIVO DI CABINE:** Nell'assegnazione di cabine in uso esclusivo, per ogni letto rimasto inutilizzato, si applicherà un importo pari alla metà della tariffa intera del singolo posto letto.  
Rimane comunque facoltà della Società non assegnare cabine in uso esclusivo in alcuni periodi dell'anno.

**IMBARCO DI BAGAGLI O ACCESSORI SUL TETTO DI AUTOVEICOLI:** Qualora un veicolo superi in altezza complessivamente 1,80 mt. (anche per l'aggiunta di bagagli o altri accessori sul tetto) è prevista la tassazione del veicolo sempre secondo la tariffa minibus (minibus 1 oppure minibus 2 secondo la lunghezza).

**CENTRO PRENOTAZIONI IN ITALIA:**

**VACANZE AGESTOUR  
AGESTEA TOUR OPERATOR**

TEL. +39 080 592 84 00 r.a.

FAX +39 080 592 84 20

www.azzurraline.com

e-mail: booking@azzurraline.com

**UFF. PORTO - STAZIONE MARITTIMA DI BARI**

TEL. +39 080. 5283575

**AGENZIE NEI PORTI ESTERI:**

**DUBROVNIK  
ELITE TRAVEL**

**Agenzia marittima**

STAZIONE MARITTIMA PORTO DI DUBROVNIK

Gruska obala, 1 - 20000 Dubrovnik

TEL. 00385/20/313178 - FAX 00385/20/313180

e-mail: port.office@elite.hr

**CATTARO/BAR  
MERCUR & CO.**

**Agenzia Marittima**

PORTI DI BAR E CATTARO

TEL. 00381 85313617

FAX 00381 85313618

e-mail: merco@cg.yu

TIPOGRAFIA ROMANA S.p.A. - Capurso (Ba)



**2008**



A.S.C. LTD - La Valletta /Malta

**TRAGHETTI da BARI per  
DUBROVNIK  
CATTARO  
BAR**

**COLLEGAMENTI  
ITALIA - CROAZIA  
ITALIA - MONTENEGRO**



**Prenotazioni online - www.azzurraline.com**



**CROAZIA  
(Dubrovnik)**



**MONTENEGRO  
(Sveti Stefan)**

**CARATTERISTICHE TECNICHE AZZURRA**

- Traghetto passeggeri e veicoli • 700 posti suddivisi tra: poltrone tipo aereo - business class, cabine, ponte • 180 auto • velocità di crociera: 15 nodi • lunghezza m. 97,30
- larghezza m. 17,70 • imbarco di campers - roulotte - rimorchi imbarcazioni • aria condizionata • bar • caffetteria • self service • boutique • video games • ponte solarium • Casino

# BARI - DUBROVNIK - BARI

## APRILE - MAGGIO

BRI/DBK	PART.	ARR.	DBK/BRI	PART.	ARR.
MER 30/04	23.00	08.00 giorno seg.	GIO 01/05	12.00	20.00 stesso giorno
DOM 04/05	12.00	20.00 stesso giorno	DOM 04/05	23.00	08.00 giorno seg.
VEN 30/05	23.50	09.00 giorno seg.	SAB 31/05	23.00	08.00 giorno seg.

## GIUGNO

BRI/DBK	PART.	ARR.	DBK/BRI	PART.	ARR.
DOM 01/06	23.00	08.30 giorno seg.	LUN 02/06	12.30	20.30 stesso giorno
DOM 08/06	23.00	08.30 giorno seg.	LUN 09/06	12.30	20.30 stesso giorno
DOM 15/06	23.00	08.30 giorno seg.	LUN 16/06	12.30	20.30 stesso giorno
DOM 22/06	23.30	08.30 giorno seg.	LUN 23/06	12.30	20.30 stesso giorno
VEN 27/06	23.30	08.30 giorno seg.	SAB 28/06	12.30	20.30 stesso giorno
DOM 29/06	23.30	08.30 giorno seg.	LUN 30/06	12.30	20.30 stesso giorno

## LUGLIO

BRI/DBK	PART.	ARR.	DBK/BRI	PART.	ARR.
DOM 06/07	23.00	08.30 giorno seg.	LUN 07/07	12.30	20.30 stesso giorno
DOM 13/07	23.30	08.30 giorno seg.	LUN 14/07	12.30	20.30 stesso giorno
DOM 20/07	23.30	08.30 giorno seg.	LUN 21/07	12.30	20.30 stesso giorno
VEN 25/07	22.00	07.00 giorno seg.	SAB 26/07	12.00	20.00 stesso giorno
DOM 27/07	23.30	08.30 giorno seg.	LUN 28/07	12.30	20.30 stesso giorno
MAR 29/07	23.30	08.30 giorno seg.	MER 30/07	12.30	20.30 stesso giorno

## AGOSTO

BRI/DBK	PART.	ARR.	DBK/BRI	PART.	ARR.
VEN 01/08	23.30	08.30 giorno seg.	SAB 02/08	12.30	20.30 stesso giorno
MAR 05/08	23.30	08.30 giorno seg.	MER 06/08	12.00	20.00 stesso giorno
VEN 08/08	23.30	08.30 giorno seg.	SAB 09/08	12.30	20.30 stesso giorno
LUN 11/08	23.50	09.00 giorno seg.	MAR 12/08	12.30	20.30 stesso giorno
MAR 12/08	23.30	08.30 giorno seg.	MER 13/08	12.30	20.30 stesso giorno
VEN 15/08	23.30	08.30 giorno seg.	SAB 16/08	12.30	20.30 stesso giorno
LUN 18/08	22.00	07.00 giorno seg.	MAR 19/08	12.30	20.30 stesso giorno
MAR 19/08	23.30	08.30 giorno seg.	MER 20/08	12.30	20.30 stesso giorno
VEN 22/08	23.30	08.30 giorno seg.	SAB 23/08	12.30	20.30 stesso giorno
LUN 25/08	22.00	07.00 giorno seg.	MAR 26/08	12.00	20.00 stesso giorno
MAR 26/08	23.30	08.30 giorno seg.	MER 27/08	12.30	20.30 stesso giorno
VEN 29/08	23.30	08.30 giorno seg.	SAB 30/08	12.30	20.30 stesso giorno

## SETTEMBRE

BRI/DBK	PART.	ARR.	DBK/BRI	PART.	ARR.
VEN 05/09	23.30	08.30 giorno seg.	SAB 06/09	12.30	20.30 stesso giorno
DOM 07/09	23.30	08.30 giorno seg.	LUN 08/09	12.30	20.30 stesso giorno
VEN 12/09	23.30	08.30 giorno seg.	SAB 13/09	12.30	20.30 stesso giorno
DOM 14/09	23.30	08.30 giorno seg.	LUN 15/09	12.30	20.30 stesso giorno
VEN 19/09	23.30	08.30 giorno seg.	SAB 20/09	12.30	20.30 stesso giorno

# BARI - BAR - BARI

## GIUGNO

BRI/BAR	PART.	ARR.	BAR/BRI	PART.	ARR.
GIO 05/06	23.30	08.30 giorno seg.	VEN 06/06	22.30	08.30 giorno seg.
SAB 07/06	22.30	08.00 giorno seg.	DOM 08/06	12.00	20.00 stesso giorno
GIO 12/06	23.30	08.30 giorno seg.	VEN 13/06	22.30	08.00 giorno seg.
SAB 14/06	22.30	08.00 giorno seg.	DOM 15/06	12.00	20.00 stesso giorno
GIO 19/06	23.30	08.30 giorno seg.	VEN 20/06	22.30	08.00 giorno seg.
SAB 21/06	23.30	08.00 giorno seg.	DOM 22/06	12.30	20.00 stesso giorno
GIO 26/06	23.00	08.00 giorno seg.	VEN 27/06	12.30	20.30 stesso giorno
SAB 28/06	23.00	08.00 giorno seg.	DOM 29/06	12.30	20.30 stesso giorno

## LUGLIO

BRI/BAR	PART.	ARR.	BAR/BRI	PART.	ARR.
GIO 03/07	23.30	08.30 giorno seg.	VEN 04/07	22.30	08.00 giorno seg.
GIO 10/07	23.30	08.30 giorno seg.	VEN 11/07	22.30	08.00 giorno seg.
MER 16/07	22.30	08.00 giorno seg.	GIO 17/07	22.30	08.00 giorno seg.
MER 23/07	22.30	08.00 giorno seg.	GIO 24/07	22.30	07.30 giorno seg.
MER 30/07	22.30	08.00 giorno seg.	GIO 31/07	22.30	07.00 giorno seg.

## AGOSTO

BRI/BAR	PART.	ARR.	BAR/BRI	PART.	ARR.
MER 06/08	23.30	08.30 giorno seg.	GIO 07/08	22.30	08.00 giorno seg.
MER 13/08	23.30	08.30 giorno seg.	GIO 14/08	22.30	07.30 giorno seg.
MER 20/08	23.30	08.00 giorno seg.	GIO 21/08	22.30	08.00 giorno seg.
MER 27/08	23.30	08.30 giorno seg.	GIO 28/08	22.30	08.00 giorno seg.

## SETTEMBRE

BRI/BAR	PART.	ARR.	BAR/BRI	PART.	ARR.
MER 03/09	22.30	07.30 giorno seg.	GIO 04/09	22.30	08.00 giorno seg.
SAB 13/09	23.30	08.30 giorno seg.	DOM 14/09	12.30	20.30 stesso giorno
SAB 20/09	23.30	08.30 giorno seg.	DOM 21/09	12.30	20.30 stesso giorno



# BARI - CATTARO - BARI

## LUGLIO

BRI/KOT	PART.	ARR.	KOT/BRI	PART.	ARR.
SAB 19/07	22.30	08.00 giorno seg.	DOM 20/07	12.00	21.00 stesso giorno
SAB 26/07	22.30	08.00 giorno seg.	DOM 27/07	12.00	21.00 stesso giorno

## AGOSTO

BRI/KOT	PART.	ARR.	KOT/BRI	PART.	ARR.
SAB 02/08	23.00	08.30 giorno seg.	DOM 03/08	12.00	21.00 stesso giorno
SAB 09/08	23.30	08.30 giorno seg.	DOM 10/08	12.00	21.00 stesso giorno
SAB 16/08	23.30	08.30 giorno seg.	DOM 17/08	22.30	07.30 giorno seg.
SAB 23/08	23.30	08.30 giorno seg.	DOM 24/08	22.30	07.30 giorno seg.
SAB 30/08	23.30	08.30 giorno seg.	DOM 31/08	22.30	07.30 giorno seg.

## SETTEMBRE

BRI/KOT	PART.	ARR.	KOT/BRI	PART.	ARR.
SAB 06/09	23.00	07.30 giorno seg.	DOM 07/09	12.30	20.30 stesso giorno



# TARIFE 2008

I prezzi sono espressi in EURO e s'intendono per persona, per veicolo al seguito e per tratta. I pasti a bordo, laddove non indicato, non sono inclusi nei prezzi. **Diritti, spese e competenze per imbarco e sbarco non sono inclusi nei prezzi** e devono essere regolati dai passeggeri al momento dell'acquisto del biglietto: gli importi sono riportati nella tabella "DIRITTI E COMPETENZE PER IMBARCO E SBARCO". Eventuali tasse, richieste dalle autorità locali, devono essere regolate direttamente dai passeggeri. La Società A.S.C. Ltd. si riserva il diritto di introdurre un supplemento in presenza di un aumento del prezzo del carburante.

BASSA STAGIONE	Apr-Mag-Giu 2008 e dal 3 Set 2008
MEDIA STAGIONE	Dall'Italia: 1- 26 Lug e 18 - 31 Ago 2008 Dalla Croazia/Montenegro: 1 Lug - 14 Ago 2008
ALTA STAGIONE	Dall'Italia: 27 Lug - 17 Ago 2008 Dalla Croazia/Montenegro: 15 Ago - 2 Set 2008

PASSEGGERI	CODICE	da Bari per Dubrovnik /Cattaro oppure da Dubrovnik/Cattaro per Bari		
		Bassa St.	Media St.	Alta St.
PASSAGGIO PONTE	DK	30,00	45,00	55,00
POLTRONA NUMERATA	ATS	40,00	55,00	65,00
CABINA INT. LAVABO 4 LETTI	C4	50,00	65,00	75,00
CABINA INT./ EST. LAVABO 2 LETTI	AB4/6-A4	60,00	75,00	80,00
CABINA INT./EST. CON D/WC 4-6 LETTI	AB4/6-A4	70,00	85,00	89,00
CABINA INT./EST. CON D/WC 2-3 LETTI	AB2-A2/3	80,00	95,00	120,00
SUITE	AA2	149,00	169,00	189,00
AUTOVETTURA	AUTO	45,00	53,00	72,00
JEEP - SUV - MINIBUS (alt. oltre mt 1,80 - lung. max 5 m)	MBUS1	79,00	85,00	119,00
CAMPER - ROUL. - MINIBUS - RIMO BARCA (alt. oltre mt 1,80 - lung. oltre 5 m)	MBUS2	90,00	125,00	149,00
RIMORCHIO BAGAGLI MAX mt 3	RIBA	30,00	40,00	45,00
MOTO-SCOOTER FINO A 50 CC.	MOTO1	15,00	20,00	28,00
MOTO-SCOOTER OLTRE 50 CC.	MOTO2	25,00	30,00	36,00
AUTOPULLMAN min. 50% posti occupati	BUS	130,00	145,00	175,00
ANIMALI (max 8 per nave)	ANIM	FREE	FREE	FREE
BICICLETTE	BICI	FREE	FREE	FREE

## INFORMAZIONI GENERALI

**RIDUZIONI A/R 20 %** sul tratto di ritorno di passeggeri e veicoli al seguito in caso di acquisto contestuale di un biglietto andata/ritorno.

**RIDUZIONI GIOVANI UNDER 26 E STUDENTI UNIVERSITARI** : 5 euro a tratta  
Gli sconti non sono mai cumulabili e non possono essere riconosciute a viaggio effettuato

**GRUPPI** (minimo 10 pax) previa autorizzazione

della ns Rappresentata Spettabile A.S.C Ltd

**ANNULLAMENTI E RIMBORSI:** Salvo i casi di forza maggiore, l'annullamento di un biglietto con data di partenza fissata sarà soggetto alle seguenti penalità:  
 • fino a 24 ore prima della partenza: penalità 30 %  
 • il giorno della partenza: penalità 50 %  
 I biglietti possono essere rimborsati soltanto dall'Agenzia emittente.

I biglietti OPEN possono essere rimborsati, ma soggetti alla detrazione del 15% per spese amministrative.  
 N.B. Il diritto al rimborso dei passaggi disdetti nei termini sopraindicati si prescrive, in ogni caso, decorsi 3 mesi dalla data di partenza.

**ITINERARI, ORARI** possono essere soggetti a variazioni senza preavviso.  
 La compagnia A.S.C. non risponde di modificazioni improvvisate dovute a forza maggiore o motivi tecnici

## DIRITTI, SPESE E COMPETENZE PER IMBARCO E SBARCO

All'atto dell'acquisto del biglietto, oltre al pagamento del prezzo dei passaggi marittimi per persone e veicoli al seguito, sono dovuti i diritti, spese e competenze per imbarco e sbarco in Italia, Croazia e/o Montenegro.

I suddetti diritti non sono soggetti ad alcun tipo di riduzione e non sono rimborsabili in caso di annullamento totale o parziale del viaggio ed in caso di variazione richiesta il giorno della partenza.

**Bari-Croazia/Montenegro e vv.**

Passeggeri	€	6.50
Autoveicoli	€	6.50
Motoveicoli	€	6.50
Bus	€	18.00

I diritti si intendono per persona e per veicolo per tratta.

## TARIFE BAMBINI

**Gratis** - Sotto i 4 anni. Senza diritto a letto o poltrona.

**Metà prezzo** - Ogni altro bambino sotto i 4 anni della stessa famiglia.

**Metà prezzo** - da 4 a 12 anni non compiuti.

N.B. sulle tariffe bambini si applicano le riduzioni previste.

